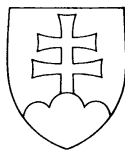


**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Žilina**  
**Legionárska 5, 012 05 Žilina**

Číslo: 4809-21694/2014/Žer/770330104/Z11-KRZ10

v Žiline, dňa 28.07.2014



## **R O Z H O D N U T I E**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa §32 ods. 1 písm. a) zákona NR SR č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súlade s § 120 zákona č. 50/76 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), na základe vykonaného konania podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 10., § 3 ods. 4 a podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ, podľa § 81 stavebného zákona a na základe vykonaného konania podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“),

### **mení a dopĺňa i n t e g r o v a n é   p o v o l e n i e**

č. 2667/770330104/720/Ži zo dňa 05.09.2005, vydané inšpekciou na vykonávanie činností v prevádzke

#### **„RE Enegie“**

prevádzkovateľovi **Mondi SCP, a.s., Tatranská cesta 3, Ružomberok**, v znení jeho neskorších zmien č. 3163/770330104-Z1-Ú/794-Ju zo dňa 13.09.2006, č. 3112-7746/2007/Jur/770330104/Z2 zo dňa 13.03.2007, č. 5316-18125/2008/Pat/770330104-Z3 zo dňa 30.05.2008, č. 7259-27601/2009/Pat/770330104-Z4-SP1 zo dňa 25.08.2009, č. 5927-18818/2010/Pat/770330104/Z5-KR(Z4) zo dňa 24.06.2010, č. 5941-19196/2010/Rek/770330104/Z6-SP2 zo dňa 21.06.2010, č. 3400-6416/2011/Rek/770330104/Z7-KRZ6 zo dňa 15.03.2011, prehodnotené rozhodnutím č. 6343-32035/2013/Pat/770330104/Z8 zo dňa 29.11.2013, č. 578-3778/2014/Pat/770330104/Z9 zo dňa 18.02.2014 a č. 3245-12449/2014/Pat/770330104/Z10 zo dňa 30.04.2014, podľa § 3 ods. 2 zákona o IPKZ nasledovne:

a)

V časti:

**Súčasťou integrovaného povolenia činností prevádzky je:**

(strana 2. rozhodnutia č. 2667/770330104/720-Ži zo dňa 05.09.2005 v znení neskorších zmien)

**dopĺňa:**

v oblasti ochrany ovzdušia:

- určenie rozsahu a požiadaviek vedenia prevádzkovej evidencie stredných zdrojov znečisťovania ovzdušia podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 10. zákona o IPKZ, v súlade s § 26 ods. 3 písm. f) zákona č. 137/2010 Z.z. o ovzduší,

v oblasti stavebného zákona:

- vydanie kolaudačného rozhodnutia pre užívanie stavby „Vaillant eco TEC plus INT 376/5-42 kW“ podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ, v súlade s § 82 stavebného zákona.

b)

vydáva

**kolaudačné rozhodnutie**

podľa § 3 ods.4 zákona o IPKZ, v súlade s § 82 ods.1 stavebného zákona, ktorým povoľuje trvalé užívanie stavby

**„Vaillant eco TEC plus INT 376/5-42 kW“,**

umiestneného v redukčnej stanici plynu prevádzky „RE Energie“.

Kotol Vaillant eco TEC plus INT 376/5-42 kW je kondenzačný turbo kotol s vývodom spalín cez stenu, s maximálnou teplotou spalín 70 °C. Inštalácia nového kondenzačného kotla Vaillant rieši úsporu zemného plynu v regulačnej stanici a to odstavením ústredného kúrenia a znížením teploty ohrievaného zemného plynu. Plynový kotol Vaillant je nainštalovaný v jestvujúcej plynovej kotolni, ktorá je umiestnená v samostatnej miestnosti pri redukčnej stanici 50 000 m<sup>3</sup>.

**Pre užívanie** stavby „**Vaillant eco TEC plus INT 376/5-42 kW**“ inšpekcia určuje podľa § 82 ods. 2 stavebného zákona a § 20 vyhlášky č.453/2000 Z.z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona, tieto **podmienky**:

1. Dodržiavať hygienické, bezpečnostné a protipožiarne predpisy.
2. Dodržiavať podmienky záujmov starostlivosti o životné prostredie a podmienky na ochranu zdravia ľudí.
3. Dodržiavať podmienky integrovaného povolenia č. 2667/770330104/720-Ži zo dňa 05.09.2005 a jeho neskorších zmien, vydaného pre prevádzku „RE Energie“, prevádzkovateľa Mondi SCP, a.s., Tatranská cesta 3, Ružomberok.
4. Prevádzkovanie, kontroly, údržbu, čistenie a opravy môžu vykonávať len pracovníci, ktorí sú preukázateľne zaškolení podľa aktuálnych miestnych prevádzkových predpisov. Všetky kontroly a údržba musia byť zaznamenávané do prevádzkových denníkov.
5. V prípadoch vážneho a bezprostredného ohrozenia kvality ovzdušia vplyvom prevádzky predmetného zdroja znečisťovania ovzdušia bezprostredne danú skutočnosť hlásiť orgánu ochrany ovzdušia a urobiť potrebné opatrenia na zamedzenie vzniku novej havárie.

**6.** Odstrániť nedostatky zistené Inšpektorátom práce Žilina, uvedené v záväznom stanovisku č. 1104/2014-2.2 zo dňa 22.07.2014:

**6.1.** Predložiť Inšpektorátu práce a inšpekcii návod na inštaláciu a údržbu regulátora tlaku plynu FRS 505.

Termín: do 1 mesiaca od právoplatnosti tohto rozhodnutia

**6.2.** Predložiť Inšpektorátu práce a inšpekcii protokol o typovej skúške regulátora tlaku plynu FRS 505.

Termín: do 1 mesiaca od právoplatnosti tohto rozhodnutia

**6.3.** Predložiť Inšpektorátu práce a inšpekcii vyhlásenie o zhode od regulátora tlaku plynu FRS 505.

Termín: do 1 mesiaca od právoplatnosti tohto rozhodnutia

**6.4.** Predložiť Inšpektorátu práce a inšpekcii montážny denník plynových zariadení (montážna firma Stafora plus, s.r.o., Považská Bystrica).

Termín: do 1 mesiaca od právoplatnosti tohto rozhodnutia

**6.5.** Predložiť Inšpektorátu práce a inšpekcii certifikáty základného a prídavného materiálu použitého pri výstavbe rozvodu plynu pre kotol Vaillant eco TEC plus.

Termín: do 1 mesiaca od právoplatnosti tohto rozhodnutia

**7.** Dodržať podmienku rozhodnutia Okresného úradu Ružomberok č. OU-RK-OSZP-2014/002014-003 OO zo dňa 24.06.2014.

c)

V časti

I. Základné informácie o prevádzke

(strana 2. rozhodnutia č. 2667/770330104/720-Ži zo dňa 05.09.2005 v znení neskorších zmien)

#### **mení podmienku A.13.1. a A.13.2.:**

**A.13.1.** Vedenie prevádzkovej evidencie zdroja znečisťovania ovzdušia – zdroj „Plynová kotolňa – ohrev plynu, Lisková“, zo dňa 15.05.2014 sa schvaľuje v celom rozsahu navrhnutom prevádzkovateľom. Dňom nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia sa stáva schválená prevádzková evidencia zdroja znečisťovania ovzdušia súčasťou dokumentácie zdroja znečisťovania ovzdušia.

**A.13.2.** Prevádzkovateľ je povinný viesť prevádzkovú evidenciu zdroja znečisťovania ovzdušia v súlade s inšpekciou schváleným dokumentom Vedenie prevádzkovej evidencie zdroja znečisťovania ovzdušia – zdroj „Plynová kotolňa – ohrev plynu, Lisková“, zo dňa 15.05.2014.

Ostatné podmienky pre prevádzku „RE Energie“, prevádzkovateľa Mondi SCP, a.s., Tatranská cesta 3, Ružomberok uvedené v integrovanom povolení č. 2667/770330104/720-Ži zo dňa 05.09.2005 a jeho zmenách zostávajú nezmenené v platnosti.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 2667/770330104/720-Ži zo dňa 05.09.2005.

## O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov, podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ a § 120 stavebného zákona, na základe vykonaného konania podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 10., § 3 ods. 4 a podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ, podľa § 81 stavebného zákona a zákona o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia č. 2667/770330104/720-Ži zo dňa 05.09.2005 a jeho zmien, pre prevádzku „RE Energie“, na základe žiadosti prevádzkovateľa Mondi SCP, a.s., Tatranská cesta 3, Ružomberok zo dňa 26.05.2014 o vydanie zmeny integrovaného povolenia, ktorej súčasťou je vydanie kolaudačného rozhodnutia pre kotol Vaillant eco TEC plus INT 376/5-42 kW.

Prevádzkovateľ požiadal listom zo dňa 26.05.2014 o zníženie správneho poplatku podľa položky 171a písm. c) sadzobníka správnych poplatkov zákona, s prihliadnutím na rozsah a náročnosť posudzovanej zmeny v prevádzke.

Inšpekcia žiadosti prevádzkovateľa o zníženie správneho poplatku, vzhľadom k tomu, že navrhované zmeny integrovaného povolenia č. 2667/770330104/720-Ži zo dňa 05.09.2005 nemajú charakter podstatných zmien, vyhovela a znížila správny poplatok o 50%. K žiadosti o zmenu integrovaného povolenia predložil prevádzkovateľ doklad o zaplatení správneho poplatku podľa položky 171a zákona o správnych poplatkoch vo výške 250 eur, kolkovými známami.

Keďže činnosť v prevádzke „RE Energie“ už bola povolená v integrovanom povolení č. 2667/770330104/720-Ži zo dňa 05.09.2005 a v jeho neskorších zmenách a inšpekcii sú dobre známe pomery staveniska, inšpekcia v zmysle § 11 ods. 6 upustila od predloženia náležitosti žiadosti podľa § 7 ods. 1 písm. a), § 7 ods. 2 písm. c) d) e) f) zákona o IPKZ, t.j. od zoznamu a popisu surovín, pomocných materiálov, látok a energií, ktoré sa v prevádzke používajú alebo vyrábajú, určenia hlavnej činnosti a kategórie priemyselných činností, predloženia záverečného stanoviska MŽP SR podľa zákona o posudzovaní vplyvov na ŽP, bezpečnostnej správy, výpisu zásad a regulatívov územného plánu zóny, územného rozhodnutia.

Dňa 09.06.2014 inšpekcia podľa § 11 ods.3 zákona o IPKZ oznámila začatie konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia č. 2667/770330104/720-Ži zo dňa 05.09.2005, pre prevádzku „RE Energie“, prevádzkovateľa Mondi SCP, a.s., Tatranská cesta 3, Ružomberok oznámením č. 4809-16808/2014/Žer/770330104/Z11-KRZ10 mestu Ružomberok a oznámením č. 4809-16809/2014/Žer/770330104/Z11-KRZ10 účastníkom konania a dotknutým orgánom. Zároveň zverejnila na 30 dní žiadosť, stručné zhrnutie údajov a informácií o obsahu žiadosti, výzvu zainteresovanej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvu zainteresovanej verejnosti a osobám s možnosťou podať prihlášku, výzvu verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania na úradnej tabuli a webovom sídle inšpekcie.

Podľa §11 ods.3 písm. e) zákona o IPKZ požiadala Mesto Ružomberok, aby do 3 pracovných dní odo dňa doručenia oznámenia zverejnila na svojom webovom sídle a zároveň na úradnej tabuli obce, alebo aj iným v mieste obvyklým spôsobom vyššie uvedené informácie.

V stanovenej lehote, ktorá uplynula 11.07.2014, sa k navrhovanej zmene vyjadril Okresný úrad Ružomberok, odbor starostlivosti o životné prostredie listom č. OU-RK-OSZP-2014/005326-002 OO zo dňa 25.06.2014, v ktorom konštatuje, že OÚ Ružomberok, ako príslušný orgán štátnej správy ochrany ovzdušia rozhodnutím č. OU-RK-OSZP-2014/002014-003 OO zo dňa 24.06.2014 vydal pre spoločnosť Mondi SCP, a.s., Tatranská cesta 3, 031 17 Ružomberok súhlas podľa § 17 ods. 1 písm. c) zákona NR SR č. 137/2010Z.z. o ovzduší na prevádzku stacionárneho zdroja znečisťovania ovzdušia po vykonanej zmene technologického zariadenia (Plynovej kotolne, ohrev plynu, Lisková), ktorá bola uskutočnená ako stavba „Doplnenie plynového kotla Vaillant do jestvujúcej plynovej kotolne pri RS 50 000 m<sup>3</sup>“.

Na ústnom pojednávaní boli predložené podklady, ktoré sú uvedené v zápisnici z ústneho pojednávania č. 4809-20612/2014/Žer/770330104/Z11-KRZ10 zo dňa 22.07.2014. Chýbajúce podklady prevádzkovateľ doplnil dňa 25.07.2014.

K trvalému užívaniu kotla Vaillant eco TEC plus INT 376/5-42 kW boli doložené nasledovné záväzné stanoviská:

Inšpektorát práce Žilina, Hlavná 2, 010 09 Žilina – Bytčica, záväzné stanovisko č. 1104/2014-2.2/ zo dňa 22.07.2014:

Inšpektorát práce Žilina v zmysle § 7 ods.3 písm. c) zákona NR SR č. 125/2006 Z. z. o inšpekcii práce a o zmene a doplnení zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 140b ods. 2 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov zistil nasledovné nedostatky:

1. Nebol predložený návod na inštaláciu a údržbu regulátora tlaku plynu FRS 505, čo je v rozpore s § 13 ods. 3 zákona NR SR č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov, nedodržaním bezpečnostnej úrovne, ktorá vyplýva z čl. 8.2.2 STN EN 334+A1:2009.
2. Nebol predložený protokol o typovej skúške regulátora tlaku plynu FRS 505, čo je v rozpore s § 13 ods. 3 zákona NR SR č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov, nedodržaním bezpečnostnej úrovne, ktorá vyplýva z čl. 8.3.1 STN EN 334+A1:2009.
3. Nebolo predložené vyhlásenie o zhode od regulátora tlaku plynu FRS 505, čo je v rozpore s § 13 ods. 3 zákona NR SR č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov, nedodržaním bezpečnostnej úrovne, ktorá vyplýva z čl. E.4 prílohy E STN EN 334+A1:2009.
4. Nebol predložený montážny denník plynových zariadení (montážna firma Stafora plus, s.r.o., Považská Bystrica), čo je v rozpore s § 13 ods. 3 zákona NR SR č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov.
5. Neboli predložené certifikáty základného a prídavného materiálu použitého pri výstavbe rozvodu plynu pre kotol Vaillant eco TEC plus, čo je v rozpore s § 13 ods. 3 zákona NR SR č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 7 ods. 1 písm. c) vyhl. MPSVaR SR č. 508/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov.

Zistené nedostatky bezprostredne neohrozujú bezpečnosť a zdravie osôb ani bezpečný stav stavby, z uvedeného dôvodu Inšpektorát práce súhlasí s vydaním kolaudačného rozhodnutia vo veci vydania povolenia na trvalé užívanie kotla Vaillant eco TEC plus INT 376/5-42 kW a žiada, aby stavebný úrad v kolaudačnom rozhodnutí zaviazal stavebníka odstrániť uvedené nedostatky a oznámiť ich odstránenie na príslušný inšpektorát práce v lehote do 1 mesiaca od vydaného právoplatného rozhodnutia.

Inšpektorát práce zároveň žiada stavebný úrad o zaslanie kópie kolaudačného rozhodnutia.

Stanovisko inšpekcie: Požiadavky boli akceptované v časti b) tohto rozhodnutia - podmienky pre užívanie stavby 6.1. až 6.5.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa § 3 zákona IPKZ bolo:

v oblasti ochrany ovzdušia:

- určenie rozsahu a požiadaviek vedenia prevádzkovej evidencie stredných zdrojov znečisťovania ovzdušia podľa § 3 ods. 3 písm. a) 10. zákona o IPKZ, v súlade s § 26 ods. 3 písm. f) zákona č. 137/2010 Z.z. o ovzduší,

v oblasti stavebného zákona:

- vydanie kolaudačného rozhodnutia pre užívanie kotla Vaillant eco TEC plus INT 376/5-42 kW podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ, v súlade s § 82 stavebného zákona.

Inšpekcia na základe predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania a dotknutých orgánov zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ, stavebného zákona, zákona o ochrane ovzdušia a podmienky podľa zákona o správnom konaní, ktoré boli súčasťou

integrovaného povoľovania a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

### **P o u č e n i e:**

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia v Žiline, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Mariana Martinková  
riaditeľka

Doručuje sa:

1. Mondi SCP, A.s., Tatranská cesta 3, 034 17 Ružomberok
2. Mesto Ružomberok, Nám. A. Hlinku 1/27, 034 16 Ružomberok

Po právoplatnosti:

3. Mesto Ružomberok, Mestský úrad, odd. stavebného poriadku a životného prostredia, Nám. A. Hlinku 1/27, 034 16 Ružomberok
4. Okresný úrad Ružomberok, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Dončova 11, 034 01 Ružomberok
5. Inšpektorát práce, Hlavná 2, 010 09 Žilina - Bytčica